II. PLANTESUNDHEDSLOVGIVNING OM PLANTESUNDHED

31991 L 0414: Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (EFT nr. L 230 af 19.8.1991, s. 1) senest ændret ved:

- 31993 L 0071: Kommissionens direktiv 93/71/EØF af 27.7.1993 (EFT L 221 af 31.8.1993, s. 27)
- 31194 L 0037: Kommissionens direktiv 94/37/EF af 22.7.1994 (EFT L 194 af 29.7.1994, s. 65)
- 31994 L 0043: Rådets direktiv 94/43/EF af 27.7.1994 (EFT L 227 af 1.9.1994, s. 31),
- 31994 L 0079: Kommissionens direktiv 94/79/EF af 21.12.1994 (EFT L 354 af 31.12.1994, s. 16)
- 31995 L 0035: Kommissionens direktiv 95/35/EF af 14.7.1995 (EFT L 172 af 22.7.1995, s. 6)
- 31995 L 0036: Kommissionens direktiv 95/36/EF af 14.7.1995 (EFT L 172 af 22.7.1995, s. 8)
- 31996 L 0012: Kommissionens direktiv 96/12/EF af 8.3.1996 (EFT L 65 af 15.3.1996, s. 20)
- 31996 L 0046: Kommissionens direktiv 96/46/EF af 16 .7.1996 (EFT L 214 af 23.8.1996, s. 18)
- 31996 L 0068: Kommissionens direktiv 96/68/EF af 21.10.1996 (EFT L 277 af 30.10.1996, s. 25)
- 31997 L 0057: Rådets direktiv 97/57/EF af 22.9.1997 (EFT L 265 af 27.9.1997, s. 87)
- 31997 L 0073: Kommissionens direktiv 97/73/EF af 15.12.1997 (EFT L 353 af 24.12.1997, s. 26)
- 31998 L 0047: Kommissionens direktiv 98/47/EF af 25.6.1998 (EFT L 191 af 7.7.1998, s. 50)
- 31999 L 0001: Kommissionens direktiv 1999/1/EF af 21.1.1999 (EFT L 21 af 28.1.1999, s. 21)
- 31999 L 0073: Kommissionens direktiv 1999/73/EF af 19.7.1999 (EFT L 206 af 5.8.1999, s. 16)
- 31999 L 0080: Kommissionens direktiv 1999/80/EF af 28.7.1999 (EFT L 210 af 10.8.1999, s. 13)
- 32000 L 0010: Kommissionens direktiv 2000/10/EF af 1.3.2000 (EFT L 57 af 2.3.2000, s. 28)
- 32000 L 0049: Kommissionens direktiv 2000/49/EF af 26.7.2000 (EFT L 197 af 3.8.2000, s. 32)
- 32000 L 0050: Kommissionens direktiv 2000/50/EF af 26.7.2000 (EFT L 198 af 4.8.2000, s. 39)

- 32000 L 0066: Kommissionens direktiv 2000/66/EF af 23.10.2000 (EFT L 276 af 28.10.2000, s. 35)
- 32000 L 0067: Kommissionens direktiv 2000/67/EF af 23.10.2000 (EFT L 276 af 28.10.2000, s. 38)
- 32000 L 0068: Kommissionens direktiv 2000/68/EF af 23.10.2000 (EFT L 276 af 28.10.2000, s. 41)
- 32000 L 0080: Kommissionens direktiv 2000/80/EF af 4.12.2000 (EFT L 309 af 9.12.2000, s. 14)
- 32001 L 0021: Kommissionens direktiv 2001/21/EF af 5.3.2001 (EFT L 69 af 10.3.2001, s. 7)
- 32001 L 0028: Kommissionens direktiv 2001/28/EF af 20.4.2001 (EFT L 113 af 24.4.2001, s. 5)
- 32001 L 0036: Kommissionens direktiv 2001/36/EF af 16.5.2001 (EFT L 164 af 20.6.2001, s. 1)
- 32001 L 0047: Kommissionens direktiv 2001/47/EF af 25.6.2001 (EFT L 175 af 28.6.2001, s. 21)
- 32001 L 0049: Kommissionens direktiv 2001/49/EF af 28.6.2001 (EFT L 176 af 29.6.2001, s. 61)
- 32001 L 0087: Kommissionens direktiv 2001/87/EF af 12.10.2001 (EFT L 276 af 19.10.2001, s. 17)
- 32001 L 0099: Kommissionens direktiv 2001/99/EF af 20.11.2001 (EFT L 304 af 21.11.2001, s. 14)
- 32001 L 0103: Kommissionens direktiv 2001/103/EF af 28.11.2001 (EFT L 313 af 30.11.2001, s. 37)
- 32002 L 0018: Kommissionens direktiv 2002/18/EF af 22.2.2002 (EFT L 55 af 26.2.2002, s. 29)
- 32002 L 0037: Kommissionens direktiv 2002/37/EF af 3.5.2002 (EFT L 117 af 4.5.2002, s. 10)
- 32002 L 0048: Kommissionens direktiv 2002/48/EF af 30.5.2002 (EFT L 148 af 6.6.2002, s. 19)
- 32002 L 0064: Kommissionens direktiv 2002/64/EF af 15.7.2002 (EFT L 189 af 18.7.2002, s. 27)
- 32002 L 0081: Kommissionens direktiv 2002/81/EF af 10.10.2002 (EFT L 276 af 12.10.2002, s. 28)
- 32003 D 0565: Kommissionens beslutning 2003/565/EF af 25.7.2003 (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 40)

– 32003 L 0005: Kommissionens direktiv 2003/5/EF af 10.1.2003 (EUT L 8 af 14.1.2003, s. 7)
– 32003 L 0023: Kommissionens direktiv 2003/23/EF af 25.3.2003 (EUT L 28.3.2003, s. 39)
– 32003 L 0031: Kommissionens direktiv 2003/31/EF af 11.4.2003 (EUT L 101 af 23.4.2003, s. 3)
– 32003 L 0039: Kommissionens direktiv 2003/39/EF af 15.5.2003 (EUT L 124 af 20.5.2003, s. 30)
– 32003 L 0068: Kommissionens direktiv 2003/68/EF af 11.7.2003 (EUT L 177 af 16.7.2003, s. 12)
– 32003 L 0070: Kommissionens direktiv 2003/70/EF af 17.7.2003 (EUT L 184 af 23.7.2003, s. 9)
– 32003 L 0079: Kommissionens direktiv 2003/79/EF af 13.8.2003 (EUT L 205 af 14.8.2003, s. 16)
– 32003 L 0081: Kommissionens direktiv 2003/81/EF af 5.9.2003 (EUT L 224 af 6.9.2003, s. 29)
– 32003 L 0082: Kommissionens direktiv 2003/82/EF af 11.9.2003 (EUT L 228 af 12.9.2003, s. 11)
– 32003 L 0084: Kommissionens direktiv 2003/84/EF af 25.9.2003 (EUT L 247 af 30.9.2003, s. 20)
– 32003 L 0112: Kommissionens direktiv 2003/112/EF af 1.12.2003 (EUT L 321 af 6.12.2003, s. 32)
– 32003 L 0119: Kommissionens direktiv 2003/119/EF af 5.12.2003 (EUT L 325 af 12.12.2003, s. 41)
– 32003 R 0806: Rådets forordning (EF) nr. 806/2003 af 14.4.2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1),
– 32004 L 0020: Kommissionens direktiv 2004/20/EF af 2.3.2004 (EUT L 70 af 9.3.2004, s. 32)
– 32004 L 0030: Kommissionens direktiv 2004/30/EF af 10.3.2004 (EUT L 77 af 13.3.2004, s. 50)
– 32004 L 0058: Kommissionens direktiv 2004/58/EF af 23.4.2004 (EUT L 120 af 24.4.2004, s. 26)
– 32004 L 0060: Kommissionens direktiv 2004/60/EF af 23.4.2004 (EUT L 120 af 24.4.2004, s. 39)
– 32004 L 0062: Kommissionens direktiv 2004/62/EF af 26.4.2004 (EUT L 125 af 28.4.2004, s. 38)
– 32004 L 0066: Rådets direktiv 2004/66/EF af 26.4.2004 (EUT L 168 af 1.5.2004, s. 35)
– 32004 L 0071: Kommissionens direktiv 2004/71/EF af 28.4.2004 (EUT L 127 af 29.4.2004, s. 104)
– 32004 L 0099: Kommissionens direktiv 2004/99/EF af 1.10.2004 (EFT L 309 af 6.10.2004 s. 6)
– 32005 L 0002: Kommissionens direktiv 2005/2/EF af 19.1.2005 (EFT L 20 af 22.1.2005 s. 15)

– 32005 L 0003: Kommissionens direktiv 2005/3/EF af 19.1.2005 (EFT L 20 af 22.1.2005 s. 19)
– 32005 R 0396: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23.2.2005 (EUT L 070 af 16.3.2005 s. 1)
– 32005 L 0025: Rådets direktiv 2005/25/EF af 14.3.2005 (EUT L 90 af 8.4.2005 s. 1)
– 32005 L 0034: Kommissionens direktiv 2005/34/EF af 17.5.2005 (EUT L 125 af 18.5.2005 s. 5)
– 32005 L 0053: Kommissionens direktiv 2005/53/EF af 16.9.2005 (EUT L 241 af 17.9.2005 s. 51)
– 32005 L 0054: Kommissionens direktiv 2005/54/EF af 19.9.2005 (EUT L 244 af 20.9.2005 s. 21)
– 32005 L 0057: Kommissionens direktiv 2005/57/EF af 21.9.2005 (EUT L 246 af 22.9.2005 s. 14)
– 32005 L 0058: Kommissionens direktiv 2005/58/EF af 21.9.2005 (EUT L 246 af 22.9.2005 s. 17)
– 32005 L 0072: Kommissionens direktiv 2005/72/EF af 21.10.2005 (EUT L 279 af 22.10.2005 s. 63)
– 32006 L 0005: Kommissionens direktiv 2006/5/EF af 17.1.2006 (EUT L 12 af 18.1.2006 s. 17)
– 32006 L 0006: Kommissionens direktiv 2006/6/EF af 17.1.2006 (EUT L 12 af 18.1.2006 s. 21)
– 32006 L 0010: Kommissionens direktiv 2006/10/EF af 27.1.2006 (EUT L 25 af 28.1.2006 s. 24)
– 32006 L 0016: Kommissionens direktiv 2006/16/EF af 7.2.2006 (EUT L 36 af 8.2.2006 s. 37)
– 32006 L 0019: Kommissionens direktiv 2006/19/EF af 14.2.2006 (EUT L 44 af 15.2.2006 s. 15)
– 32006 L 0039: Kommissionens direktiv 2006/39/EF af 12.4.2006 (EUT L 104 af 13.4.2006 s. 15)
– 32006 L 0045: Kommissionens direktiv 2006/45/EF af 16.5.2006 (EUT L 130 af 18.5.2006 s. 27).

(a) I bilag IV, punkt 1.1, indsættes følgende i "RSh 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Токсичен при контакт с очите."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Toxic în contact cu ochii!"

(b) I bilag IV, punkt 1.1, indsættes følgende i "RSh 2"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Може да причини фотосенсибилизация."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Poate cauza fotosensibilitate!"

(c) I bilag IV, punkt 1.1, indsættes følgende i "RSh 3"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii şi ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!"

(d) I bilag V, punkt 1, indsættes følgende i "SP 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. (*Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води / Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища*.)."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (*a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață / a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri*)!"

(e) I bilag V, punkt 2.1, indsættes følgende i "SPo 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat şi apoi spălați cu multă apă!"

(f) I bilag V, punkt 2.1, indsættes følgende i "SPo 2"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!"

(g) I bilag V, punkt 2.1, indsættes følgende i "SPo 3"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: След запалване на продукта да не се вдишва дима и третираната зона да се напусне незабавно."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul şi părăsiți imediat zona tratată!"

(h) I bilag V, punkt 2.1, indsættes følgende i "SPo 4"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber şi pe vreme uscată!"

(i) I bilag V, punkt 2.1, indsættes følgende i "SPo 5"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да се проветрят основно / да се посочи време / третираните площи / оранжериите до изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: A se ventila zonele / serele tratate, în întregime / (să se specifice timpul necesar) / până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!"

(j) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: С цел опазване на подпочвените води / почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (*да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая) повече от (да се посочи срока или честотата*)."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența tratamentelor)!"

(k) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 2"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да не са прилага при (*да се посочи типа почва или ситуацията*) почви, с цел опазване на подпочвените води / водните организми."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!"

(l) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 3"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от *(да се посочи разстоянието)* до неземеделски земи / повърхностни води, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на третиране / членестоногите, които не са обект на третиране / насекомите."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă / artropodelor / insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat / apa de suprafață!"

(m) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 4"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да не се прилага върху непропускливи повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на третиране."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!"

(n) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 5"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците / дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârşitul rândurilor!"

(o) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 6"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да се отстранят разлетите / разпилените количества, с цел опазване на птиците / дивите бозайници."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs!"

(p) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 7"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!"

(q) I bilag V, punkt 2.2, indsættes følgende i "SPe 8"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Опасен за пчелите / Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители / Да не се използва на места, където има активна паша на пчели / Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за *(да се посочи срок)* след третиране / Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност / Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им / Да не се прилага преди *(да се посочи срок*)."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Periculos pentru albine! / Pentru a proteja albinele şi alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului! / Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor! / Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării şi (să se specifice perioada de timp) după tratament! / Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor! / Distrugeți buruienile înainte de înflorire! / Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!"

(r) I bilag V, punkt 2.3, indsættes følgende i "SPa 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (*да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая*) повече от (*да се посочи броя на приложенията или срока*), за да се избегне развитието на резистентност."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând (*să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz*) mai mult de (*să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp*)!"

(s) I bilag V, punkt 2.4, indsættes følgende i "SPr 1"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоковите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micşoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!"

(t) I bilag V, punkt 2.4, indsættes følgende i "SPr 2"-listen inden standardformuleringen på spansk:

"BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal şi secundar) cu anticoagulant şi antitodul specific!"

(u) I bilag V, punkt 2.4, indsættes følgende i "SPr 3"-listen inden standardformuleringen på

spansk:

"BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища."

og efter standardformuleringen på portugisisk:

RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!"